קאלינדאריו

פור איל אנייו 5651 אלה קריאסייון דיל מונדו.
איסטי אנייו איס מעוברת סוס דיאס סון 383, סוס
סימאנאס 54, 23 למחזור גדול, 202 . 8 למחזור קטן
298, איל סימאן איס בח״ה.

טודאס לאס פרשיות סון ניפרדות אפואירה די חוקת
אי בלק מטות ומסעי נצבים וילך קי סון מחוברות.
מוחארים 1309 אימפיסה אל 1° אב.

ג׳ינאיו פראנקו 1891 אימפיסה אל 21 טבת.

ג׳ינאיו גריגו 1891 אימפיסה אל 4 שבט.

איזו טאסדיק דיסו אימינינסייה הרב כמה״ר יעקב קובו נר״ו

סאלוניקו 5651

תחמ״ה המלך סולטאן עבדול חאמיד 2° יר״ה

שנת **אודך כי עניתני** ותהי
לי לישועה לפ״ק

אין לה איסטאמפאריאה די ג׳ורנאל **לה איפוקה**

Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2023

באפוריס פוסטאליס קי ב'יינן

אלחאד מאחסוסי קאדה 15 דיאס די קוסטאן, גאליפולי, דארדאניל אי לימנוס, איטאלייאנו די איטאליאה אי פיריאו, אי איל קורג'י די קוסטאן, גאליפולי, דארדאניל, אייבורוס אי ב'ולו.

לוניס קאדה 15 דיאס מאחסוסי די קוסטאן, גאליפולי, דארדאניל, דידיאג', לאגוס, קאב'אלה אי אייבורוס, פ'ריסיני קאדה סימאנה די קוסטאן אי דארדאניל.

מארטיס נינגון ב'אפור

מיירקוליס אינגליז זולי ב'יקטורה די איזמיר אייב'אלי אי לימנוס קאדה סימאנה

" " איספאייאנו קאדה 15 דיאס די קוסטאן אי דארדאניל

ג'ואיב'יס פ'ריסיני די מארסילייה קאדה סימאנה

" " מיסאז'ירי די מארסילייה קאדה 15 דיאס

" " לואיד איסטראאורדינאריו די טריאיסטי קאדה 15 דיאס

ב'יירניס קורג'י קאדה 15 דיאס די קוסטאן גאליפולי דארדאניל

" " טורקו די קוסטאן דארדאניל

" " טורקו די טריאיסטי לאס איסקאלאס די לה אנאדוליאה קורפו אי איזמיר

שבת לואיד אוסטריאקו קאדה 15 דיאס די טריאיסטי פ'יומי קאטאקולו קאלאמאטה פיריאו אי ב'ולו

" " מיסאז'ירי קאדה 15 דיאס די אליקסאנדריאה לה מוריאה אי איזמיר

ב׳אפורים פוסטאלים כי פארטין

אלחאד קורג׳י קאדה 15 דיאס פור דארדאניל, גאליפולי, לואיד פור קאב׳אלה, לאגוס, דידיאגאג׳, דארדאניל, גאליפולי, אי קוסטאן.

לונים מאחסוסי קאדה 15 דיאס פור לימנוס, דארדאניל, גאליפולי אי קוסטאן. איטאלייאנו פור דארדאניל אי קוסטאן. לואיד פור ב׳ולו אי פיריאו. פ׳ריסיני קאדה סימאנה פור מארסילייה.

מארטים מאחסוסי קאדה 15 פור איינירוס, קאב׳אלה, לאגוס, דידיאגאג׳, דארדאניל, אי קוסטאן.

מיירקולים קאדה 15 דיאס איטאלייאנו פור פיריאו אי איטאלייה

ג׳ואיב׳ים אינגליז ז׳ולי ב׳יקטורייה פור קאב׳אלה, לאגוס, דידיאגאג׳, מיטילין, אי איזמיר.

פ׳ריסיני קאדה סימאנה פור דידיאגאג׳, דארדאניל, אי קוסטאן.

ב׳יירנים מיסאז׳ירי קאדה 15 דיאס פור איזמיר לה סיריאה אי אליקסאנדריאה. לואיד איסטראאונגאריו פור דארדאניל אי קוסטאן. קורג׳י פור ב׳ולו, איינירוס, דארדאניל, גאליפולי, אי קוסטאן.

שבת מיסאז׳ירי קאדה 15 דיאס פור פיריאו אי מארסילייה. מאחסוסי פור איזמיר, לאס איסקאלאס דילה אלב׳אניאה, אי טריאיסטי.

תשרי　　בית אהרן　　קיס״ר 1308

מולד דילה די אלחאד
אורה 3 חלקים 1037

		ג׳ודייו	פראנקו	גריגו	
לוניס	ראש השנה	1	15	3	קיעית״ פ׳ר׳ אי יון
מארטיס		2	16	4	
מיירקוליס	צ״ג	3	17	5	
ג׳ואיב׳יס		4	18	6	
ב׳יירניס		5	19	7	יורטי יון
שבת	וילך	6	20	8	
אלחאד		7	21	9	
לוניס		8	22	10	
מארטיס		9	23	11	
מיירקוליס	כפור	10	24	12	אמאניסי 10,05
ג׳ואיב׳יס		11	25	13	
ב׳יירניס		12	26	14	יורטי יון
שבת	האזינו	13	27	15	
אלחאד		14	28	16	
לוניס	סוכות	15	29	17	

יורה אויר פריסקו אי איירים די פארטי די מארה אי [illegible]
אלגונאס ב׳יזיס

אמאניסי 9,39 פין 10,20 ז״ק״ש 12,59 ז״ת
2,16 מידיו דיאה 5,50 קינדי 9,22.

תשרי　בית אהרן　קיפ״ר

אל מולד בוג׳י די לוניס
אורה 10 מי 353

	ג׳ודיו	פראנקו	טורקו	
מארטיס	16	30	18	
מיירקוליס	17	1	19	אוקטוברי פראנקו
ג׳ואיב׳יס	18	2	20	
ב׳יירניס	19	3	21	
שבת	20	4	22	
אלחד הו״ר	21	5	23	אמאניסי 10,35
לוניס שמ״עצ	22	6	24	תקופה אורה 9
מארטיס ש״ת	23	7	25	ד׳ל דיאה
מיירקוליס	24	8	26	
ג׳ואיב׳יס	25	9	27	
ב׳יירניס	26	10	28	
שבת בראשית	27	11	29	
אלחד	28	12	30	
לוניס	29	13	1	אוטוברי יון טישרין איב׳יל
מארטיס ר״ח	30	14	2	

יורה אזיר ייאמאר אי די ב׳יס אין ב׳יס איירים פ׳ואירטיס די פארטי די דיאון אין ב׳יזים לוב׳ייה ,

אמאניסי די 10.23 פ׳ין 11.03 ז״ק״ש 1.47 ז״ת 2,55 מידייו דיאה 6,11 קינדי 9,30 .

איל מולד קאי די מארטים
אורה 4 ס׳ 750

	ג׳ודיו	פראנקו	גריגו	
מיירקולים ר״ח	1	15	3	אוטוברי פר״ אי יון
גואיב׳ים	2	16	4	
ב׳יירנים	3	17	5	
שבת נח	4	18	6	
אלחאד	5	19	7	
לונים	6	20	8	
מארטים	7	21	9	
מיירקולים	8	22	10	
גואיב׳ים	9	23	11	
ב׳יירנים	10	24	12	
שבת לך לך	11	25	13	
אלחאד	12	26	14	נובימברי איל גריגו
לונים	13	27	15	
מארטים	14	28	16	
מיירקולים	15	29	17	

יורה אזיר איל טיימפו נו איסטארה די אסן מאצ״ו לוס דימוזי־גוס איסטאראן אין אורדין.

אמאניסי די 11,06 פין 11,39 ז״ק״ש׳ 2,19 ז׳ת 3,24 מידיין דיאה 6,31 קינדי 9,37.

חשון קייאנה ריצי אול איב"ל

איב גנוד דיאה די מארטיס
אורה 11 ש' 66

	ג'ודייו	פראנקו	גריגו	
ג'ואיב'יס	16	30	18	יורטי יון
ב'יירניס	17	31	19	
שבת וירא	18	1	20	נוב'יימברי פראנקו ◆
אלחד	19	2	21	יורטי יון
לוניס	20	3	22	
מארטיס	21	4	23	
מיירקוליס	22	5	24	
ג'ואיב'יס	23	6	25	
ב'יירניס	24	7	26	ייורטי יון קאלבוס
שבת חיי שרה	25	8	27	
אלחד	26	9	28	
לוניס	27	10	29	
מארטיס	28	11	30	
מיירקוליס	29	12	31	

יורה אזיר מואי פריסקו אי אייריס אי נוב'ליאס קון טרואינוס אי רילאמפאגוס קי סי אקאב'ידן אין לאס לומבריס.

אמאניסי די 11,42 פ'ין 12.08 ז"ק"ש 2,46 ז"ש 3,48 מידייו דיאה 6,48 קינדי 9,40

כסלו   נוב׳רמב׳יס   ריבי אול אחיר

אל מולד קאי די מיירקוליס
אורה 5 ת׳ 463

	ג׳ולייו	פ׳ראנקו	גריגו	
ג׳ואיב׳יס	1	13	1	נוב׳ימברי יון תשרין סאני
ב׳יירניס	2	14	2	
שבת תולדות	3	15	3	
אלחד	4	16	4	
לוניס	5	17	5	
מארטיס	6	18	6	
מיירקוליס	7	19	7	
ג׳ואיב׳יס	8	20	8	יורטי יון
ב׳יירניס	9	21	9	
שבת ויצא	10	22	10	
אלחד	11	23	11	
לוניס	12	24	12	
מארטיס	13	25	13	ייורטי יון
מיירקוליס	14	26	14	» »
ג׳ואיב׳יס	15	27	15	

יוגה אל ויר ט׳ טיימפו סיקעטרה ערוב׳ייו אי כוב׳לאד׳ו די איירים די לפון.

אמאניסי די 12,10 פ׳ין 12,34 ז״ק״ש׳ 3,08
ז״ת 3,57 מידייו דיאה 7,05 קינדי 9,44

סיל נגוד נוג'י די ג'ואיב'יס
אורס 11 ס" 859

	ג'ודיו	פראנקו	גריגו	
ב'יירנים	16	28	16	
סבת וישלח	17	29	17	
אלחאד	18	30	18	
לונים	19	1	19	ריג'ימברי פכ'
מארטים	20	2	20	
מיירקולים	21	3	21	יורטי יון
ג'ואיב'ים ברך עלינו	22	4	22	
ב'יירנים	23	5	23	
סבת וישב	24	6	24	
אלחאד חנוכה	25	7	25	ייורטי יון
לונים	26	8	26	
מארטים	27	9	27	
מיירקולים	28	10	28	
ג'ואיב'ים	29	11	29	

יורה אויר מג'יק קאייכטי יוס או יומים אי אין ב'זים אב'רה לוג'ייה קון איירים פואירטים אי סיקינדי אין סיל דלת העם סי א זאיירי אורעה.

אמאניסי' די 12,34 פ"ין 12,47 ז'ק"ם 3,25
ז"ת 4,23 מ'ד"יו דיאה 7,18 קינדי 9,46

טבת   פולייה   ג׳ינאזי הול א׳ב״ל

איל מולד כוג׳י די
ב׳יירנים אורה 6 אי 176

	ג׳ודיו	פ׳ראנקו	גריגו	
ב׳יירנים ר״ח	1	12	30	ייורטי יון
שבת מקץ	2	13	1	דיזימברי יון קייפטן א׳ב״ל
אלחאד	3	14	2	
לוניס	4	15	3	
מארטיס	5	16	4	
מיירקוליס	6	17	5	יורטי יון
ג׳ואב׳יס	7	18	6	» »
ב׳יירניס	8	19	7	
שבת ויגש	9	20	8	
אלחאד תענית	10	21	9	
לוניס	11	22	10	
מארטיס	12	23	11	
מיירקוליס	13	24	12	יורטי יון
ג׳ואיב׳יס	14	25	13	
ב׳יירניס	15	26	14	

יורה אב״ר פ׳ריאו פ׳ואירטי אי אייריס די לבון קון פ׳ואייבסא
אין ב׳יזים לוב׳ייה קון נייב׳י קלרישיק.

אמאניסי די 12,47 פ׳ין 12,49 ז״קם 3,35
ז״ת 4,31 מיד׳יו ד׳יאה 7,27 קינדי 9,47

איל נגוד ליאה די ב׳יירניס
אורה 12 אי 570

	ג׳ודייו	פראנקו	גריגו	
שבת ויחי	16	27	15	
אלחאד	17	28	16	
לוניס	18	29	17	ייורטי ין
מארטיס	19	30	18	
מיירקוליס	20	31	19	
ג׳ואיב׳יס	21	1	20	ג׳ינאיו פר׳ 1891
ב׳יירניס	22	2	21	
שבת שמות	23	3	22	
אלחאד	24	4	23	
לוניס	25	5	24	
מארטיס תקו׳ דיעה	26	6	25	מולד יס ע
מיירקוליס נוג׳י או״	27	7	26	ייורטי ין
ג׳ואיב׳יס רה 4.½	28	8	27	
ב׳יירניס	29	9	28	

יורה אויל מוג׳ו יילאדו אי טובוק קומו שייתפו די ניב׳י בשורות טובות בעולם ולמעוברות טוב משבר

אמאניסי די 12,48 פ׳ין 12,40 ז״ק״ם 3,36
ז״ת 4,32 מידיין דיאה 7,27 קינדי 9,48

שבט נוה צדק ג̃ימאזי אול אחיר

איל מולד דיאה די שבט
אורה 6 אי 969

	ג̃ודייו	פ̃ראנקו	גריגו	
שבת וארה	1	10	29	דיג̃ינברי יון אי
אלחאד	2	11	30	ג̃יניירו פ̃ר"
לוניס	3	12	31	
מארטיס	4	13	1	ג̃יניירו יון 1891 אי
מיירקוליס	5	14	2	קיאנון סאני
ג̃ואיב̃יס	6	15	3	יורטי גריגו
ב̃יירניס	7	16	4	
שבת בא	8	17	5	
אלחאד	9	18	6	ייורטי יון
לוניס	10	19	7	» »
מארטיס	11	20	8	
מיירקוליס	12	21	9	
ג̃ואיב̃יס	13	22	10	יורטי יון
ב̃יירניס	14	23	11	
שבת בשלח	15	24	12	

יורה אויר כייב̃יהו אי אין ב̃יאיס לוב̃ייה אי איירים פ̃וסיטיס די פארטי די צפון .

אנואנסי' די 12,39 פ̃ין 12,11 ז"ק"ש 3,29
ז'א 2,46 מידיו דיאה 7,21 קינדי 9,46

שבט נוה צדק ג'ינאירו אול אחיר

איל מולד דיאה די אלחאד אורה 1 חי' 285	ג'ודיו	פראנקו	גריגו	
אלחאד ט"ו בשבט	16	25	13	
לוניס	17	26	14	
מארטיס	18	27	15	
מיירקוליס	19	28	16	
ג'ואיב'יס	20	29	17	יורטי יון
ב'יירניס	21	30	18	« «
שבת יתרו	22	31	19	
אלחאד	23	1	20	פיבראייו פר'
לוניס	24	2	21	סי יורטי יון
מארטיס	25	3	22	
מיירקוליס	26	4	23	
ג'ואיב'יס	27	5	24	
ב'יירניס	28	6	25	יורטי יון
שבת משפטים	29	7	26	
אלחאד	30	8	27	יורטי יון

יורה אויר קורלאק אי בואנו אי איספריאדו אי עניים טוביש אין לה מירקאנסיאה אבירה איגואל בואינוס

אמאנישי די 12,08 פין 11,46 ז'ק"ש 3:04
ז"ת 4,03 מידייו דיאה 7,06 קינדי 9,44

אדר א' יאחייה ריג'יפ

איל מולד קאיי די לונים אורה 7 חלקים 682	ג'ודיו	פרנקו	גריגו	
לונים ר"ח	1	9	28	פ̄יבראייו פ̄ר' אי ג'ינאייו יון
מארטים	2	10	29	
מיירקולים	3	11	30	יורטי יון
ג'ואיב'ים	4	12	31	«
ב'יירנים	5	13	1	פ̄יבראייו יון מ̄ונאט
שבת תרומה	6	14	2	יורטי יון
אלחד	7	15	3	
לונים	8	16	4	
מארטים	9	17	5	
מיירקולים	10	18	6	
ג'ואיב'ים	11	19	7	
ב'יירנים	12	20	8	
שבת תצוה וזכור	13	21	9	
אלחד פר"ק	14	22	10	יורטי יון
לונים	15	23	11	ליילי אול גאייבאת

יגרה סויר נובלו אי סין ב'יינטו לוב'ייאס אי איספ̄ריאדו דיאס זייאלד .

אמאניסי די 11,44 פ̄ין 11,14 ז"קש 2,08
ז"ת 3,49 מידייו דיאה 6,52 קינדי 9,41

איל מולד נוג'י די מארטיס
אורה 1 חלקים 1078

	ג'ודייו	פֿראנקו	גריגו	
מארטיס	16	24	12	
מיירקולים	17	25	13	
ג'ואיבֿיס	18	26	14	
בֿיירניס	19	27	15	
שבת כי תשא	20	28	16	
אלחאד	21	1	17	מארסו פֿראנקו
לוניס	22	2	18	
מארטיס	23	3	19	
מיירקולים	24	4	20	
ג'ואיבֿיס	25	5	21	
בֿיירניס	26	6	22	
שבת ויקהל ושקלים	27	7	23	אפוקריאה ליילי אול מירלא
אלחאד	28	8	24	
לוניס	29	9	25	
מארטיס	30	10	26	

יורה אויר מוסטרה איל אבֿיר מונוק סי איל טיימפו יילאדו אי פין בֿיזים אבֿילירה.

אמאנסי' די 11,09 פֿין 10,28 ז'ק"ש 2,22
ז"ת 3,26 מידייו דיאה 6,34 קינדי 9,37

אדר ב׳ פ׳לוס שעבאן

איל מולד דיאה די מארטיס
אורה 8 חלקים 395

	ג׳ודיו	פ׳ראנקו	גריגו	
מיירקוליס ר״ח	1	11	27	(מארסו פ׳ראנקו)
ג׳ואיב׳יס	2	12	28	(פ׳יבראירו גריגו)
ב׳יירניס	3	13	1	מארסו יון מארט 1307
שבת פקודי והפסקה	4	14	2	פ׳יסטה איטאלייאנה
אלחד	5	15	3	
לוניס	6	16	4	
מארטיס	7	17	5	
מיירקוליס	8	18	6	
ג׳ואיב׳יס	9	19	7	
ב׳יירניס	10	20	8	
שבת ויקרא וזכור	11	21	9	יורטי יון
אלחד	12	22	10	
לוניס צום אסתר	13	23	11	
מארטיס פורים	14	24	12	
מיירקוליס	15	25	13	ליילי אול ב׳יראט

יורה אויר שג׳יק אי נייאיס קאנטה אי שמועות טובות אברא בעולם.

אמאניסי די 10,25 פ׳ין 9,49 ז״ק״ש 1,49
ז״ת 2,51 מידייו דיאה 6,12 קינדי 9,31

אדר ב   מארס   שעבאן

איל מולד דיאה די מייר-קוליס אורה 2 ח׳ 791		ג׳ודיו	פראנקו	טורקו	
ג׳ואיב׳יס		16	26	14	
ב׳יירניס		17	27	15	
שבת	צו ופרה	18	28	16	פאסקואה פראנקיזה
אלחד		19	29	17	
לוניס		20	30	18	
מארטיס		21	31	19	
מיירקוליס		22	1	20	אפריל פראנקו
ג׳ואיב׳יס		23	2	21	
ב׳יירניס		24	3	22	
שבת	שמיני והחודש	25	4	23	
אלחד		26	5	24	
לוניס		27	6	25	יירטי יון
מארטיס	תקופה	28	7	26	דיעי דיאה תמ״ר
מיירקוליס		29	8	27	

יורה אויר אורטה אי סי ריגואלאראן איגוס מואיבוס אי פרה״ גואס מואיבאס סיראן פראגואדאס, סי אקאבדיין אין לאס לומבריס

אמאניסי די 9,46 פין 9,08 ז״קם 1,29
ז״ת 2,30 מידייו דיאס 5,51 קינדי 9,24

ניסן איבנרוג רמאזאן

איל מולד נוג'י די ג'ואיב'יס
אורה 9 חלקים 108

	ג'וד'ייו	פ'ראנקו	גריגו	
ג'ואיב'יס ר"ח	1	9	28	אפריל פ'ראנקו אי מארסו יון
ב'יירניס	2	10	29	
שבת תזריע	3	11	30	
אלחאד	4	12	31	
לוניס	5	13	1	אפריל יון ניסאן
מארטיס	6	14	2	
מיירקוליס	7	15	3	
ג'ואיב'יס	8	16	4	
ב'יירניס	9	17	5	
שבת מצורע	10	18	6	
אלחאד	11	19	7	
לוניס	12	20	8	
מארטיס	13	21	9	
מיירקוליס	14	22	10	
ג'ואיב'יס פסח	15	23	11	

יורה אויל אג'יק אי אין ב'יזיס לוב'ייאס קון טרואינוס רילאמפאגוס אי איל גאנאדו סופ'רירה.

אמאנסי די 9,05 פ'ין 8,23 ז"ק"ש 12,49
ז"ת 1,03 מיד'ייו ד'יאה 5,34 קינדי 9,15

ניסן איקטרוג רימאזאן

איל מולד נואֿבו די בֿיירניס
אורה 3 חלקים 504

	ג׳ודיו	פֿראנקו	גריגו	
בֿיירניס	16	24	12	
שבת	17	25	13	
אלחאד	18	26	14	
לוניס	19	27	15	
מארטיס	20	28	16	
מיירקוליס ש״ש פסח	21	29	17	אמאנסי 9.06
גֿואיבֿיס	22	30	18	
בֿיירניס	23	1	19	מאג׳יו פֿראנק
שבת אחרי מות	24	2	20	
אלחאד	25	3	21	פאסקואה גריגה
לוניס	26	4	22	
מארטיס	27	5	23	הידירליז די ליילי
מיירקוליס	28	6	24	ליל קאדיר
גֿואיבֿיס	29	7	25	
בֿיירניס ר״ח	30	8	26	

יורה פֿויר אורעה פי איל דילה העס סיקינדי די לונ׳ייאס מ מאנקאראן .

אמאנסי די 8,20 פֿין 7,41 ז״ק״ש 12,17
ז״ת 1,37 מידייו דיאה 5,15 קינדי 9,04

איל מולד דיאה די ב׳יירנים אורה 9 חלקים 901	ג׳ודייו	פֿראנקו	גריגו	
שבת קדושים ר״ח	1	9	27	באיירם
אלחאד	2	10	28	
לוניס	3	11	29	
מארטיס	4	12	30	
מיירקוליס	5	13	1	מאייו ין מאאים
ג׳ואיב׳יס	6	14	2	
ב׳יירנים	7	15	3	
שבת אמור	8	16	4	
אלחאד	9	17	5	
לוניס	10	18	6	
מארטיס	11	19	7	
מיירקוליס	12	20	8	
ג׳ואיב׳יס	13	21	9	
ב׳יירנים פסח שני	14	22	10	
שבת בהר	15	32	11	

* יו״ה איזי קאליינטי לוב׳ייה קון פילדיקו שי איל ריגואיב׳ו אימ״ה שתרה בואינו .

אמאניסי די 7,39 פֿין 7,04 ז״ק״ש 11;44
ז״ת 1,06 מידייו דיאה 4,58 קינדי 8,52

אייר קאשטילייה שוב'אל

איל מולד דיאה די שבת
אורה 4 חלקים 217

	ג'ודייו	פראנקו	גריגו	
אלחאד	16	24	12	פֿייסטה אינגליזה
לוניס	17	25	13	
מארטיס ל"ג לעומר	18	26	14	אמאניסי 6.57
מיירקוליס	19	27	15	
ג'ואיב'יס	20	28	16	
ב'יירניס	21	29	17	שאב אול קאמיר
שבת בחוקותי	22	30	18	
אלחאד	23	31	19	
לוניס	24	1	20	ג'וניו פֿראנקו
מארטיס	25	2	21	יורטי ין
מיירקוליס	26	3	22	
ג'ואיב'יס	27	4	23	
ב'יירניס	28	5	24	
שבת במדבר	29	6	25	

יורה אויר פֿריסקו אי איירים פֿריסקוס נו מאנקארון, אי אלגונוס דיאס לוב'ייוזוס אי בושקארון די איסטולייאר אין לאס קינסיילס.

אמאניסי די 7,02 פֿין 6,39 ז"ק"ש 11,16
ז"ת 12,41 מידייו דיאה 4,44 קינדי 8,43

סיון פורטוגאל זילקאדי

איל מולד נוג'י די אלחאד
אורה 10 חלקים 614

		ג'ידייו	פ'ראנקו	גריגו	
אלחד	ר"ח	1	7	26	ג'וני"ו פ"ר אי מאייו יון
לונים		2	8	27	
מארטיס		3	9	28	
מיירקוליס		4	10	29	
ג'ואיב'יס		5	11	30	קארלאנדה נירון
ב'יירנים	שבועות	6	12	31	אמאניסי 6.32
שבת		7	13	1	ג'וני"ו יון חאזיראן
אלחד		8	14	2	
לונים		9	15	3	
מארטיס		10	16	4	
מיירקוליס		11	17	5	
ג'ואיב'יס		12	18	6	
ב'יירנים		13	19	7	
שבת	נשא	14	20	8	
אלחד		15	21	9	פינדי קוסטי

יורה איירי קאליינטי אי טימבלאס נר מאנקאדאן אי נוב'ייה קון ארבולינוס אי רילאמפאגוס .

אמאניסי די 6,38 פ'ין 6,28 ז'ק"ש 10,58
ז"ת 12,25 מידייו דיאה 4,35 קינדי 8,36

איל נגוד נוג׳י די לוניס
אורה 4 חלקים 1010

	ג׳ודיו	פראנקו	אראבו	
לוניס	16	22	10	
מארטיס	17	23	11	
מיירקוליס	18	24	12	
ג׳ואיב׳יס	19	25	13	
ב׳יירניס	20	26	14	
שבת בהעלותך	21	27	15	
אלחאד	22	28	16	
לוניס	23	29	17	
מארטיס	24	30	18	
מיירקוליס	25	1	19	לולייו פראנקו
ג׳ואיב׳יס	26	2	20	
ב׳יירניס	27	3	21	
שבת שלח לך	28	4	22	
אלחאד	29	5	23	
לוניס ר״ח	30	6	24	ייורטי יון

יורה אויר לוב׳ייאס פרוב׳יגואס סי לוס ייולב׳יס קאמינאלאן מין איספאנעו לוקניס טוב יכשר.

אמאניקי די 6,28 פ׳ין 6,36 ז״ק״ש 10,52
ז״ה 12,19 מידייו ד׳יאה 4,32 קינדי 8,33

איל מולאד דיאה די לוניס
אורה 11 מ' 327

	ג'ודייו	פראנקו	גריגו	
מארטיס ר"ח תקופה	1	7	25	דיטו דיאה אורה 7.½
מיירקוליס	2	8	26	
ג'ואיב'יס	3	9	27	
ב'יירניס	4	10	28	
שבת קרח	5	11	29	ייורטי יון
אלחאד	6	12	30	» »
לוניס	7	13	1	ז'וליו גריגו טימוז אי
מארטיס	8	14	2	ייורטי ין
מיירקוליס	9	15	3	
ג'ואיב'יס	10	16	4	קורבאן באיירם
ב'יירניס	11	17	5	
שבת חקת ובלק	12	18	6	
אלחאד	13	19	7	
לוניס	14	20	8	
מארטיס	15	21	9	

יורה אויר נוצ'ו אי לוס מאזינוס סי מיליזינאדה די סוס אמזינוראס קי סי אקאב'ידין די נוצ'ו .

אמאניסי די 6,28 פ'ין 7,04 ז"קש 10,58
ז"ת 12,25 מיג'יו ד'יאה 4,35 קינדי 8,36

תמוז איטאלייה חדש זילאיג׳י

איל מולד דיאה די מארטיס
אורה 5 חלקים 723

	ג׳ודיו	פראנקו	גריגו	
מיירקוליס	16	22	10	
ג׳ואיב׳יס יז בתמוז	17	23	11	
ב׳יירניס	18	24	12	
שבת פנחס	19	25	13	
אלחאד	20	26	14	פ׳ייסטה פ׳ראנסיזה
לוניס	21	27	15	
מארטיס	22	28	16	
מיירקוליס	23	29	17	
ג׳ואיב׳יס	24	30	18	
ב׳יירניס	25	31	19	
שבת מטות ומסעי	26	1	20	אגוסטו פראנקו אי
אלחאד	27	2	21	ירגי יון
לוניס	28	3	22	
מארטיס	29	4	23	

יורה אויר קאלורינטו אי לוב׳ייאס אי איירים קון פ׳ואירסה
ורעם בהזהו מקמן ולמחרים טוב יכשל .

אמאניסי די 7,09 פ׳ין 7,44 ז״ק״ש 11,22
ז״ת 12,46 מידייו דיאה 4,48 קינדי 8,44

איל מולד נוג׳י די מייר־קוליס תמ״ר חלקים 40	ג׳ודייו	פראנקו	גריגו	
מיירקוליס ר״ח ניברוך	1	5	24	אגוסטו פ׳ר די גולייו יון
ג׳ואיב׳יס	2	6	25	
ב׳יירניס	3	7	26	
שבת הדברים	4	8	27	יי׳רטי יון
אלחד	5	9	28	
לוניס	6	10	29	
מארטיס	7	11	30	
מיירקוליס	8	12	31	
ג׳ואיב׳יס תשעה באב	9	13	1	אגיבטו יון אגיסטוס
ב׳יירניס	10	14	2	
שבת ואתחנן	11	15	3	
אלחד	12	16	4	
לוניס	13	17	5	
מארטיס	14	18	6	יורטי יון די פ׳יקנה
מיירקוליס טו באב	15	19	7	אלובטריאקה

יורה אויר קאלור בולירטי די אין ביזים אפריסקאדה איל
אויר די פלייבוס איבטרי מארידו די מוזיר

אמאניסי די 7,43 פין 8,24 ז״ק״ש 11,49
ז״ת 1,10 מידיין דיאה 5,05 קינדי 8,53

איל מולד נוג׳י די ג׳ואיב׳יס
אורה 6 חלקים 436

	ג׳ודיו	פ׳ראנקו	גריגו	
ג׳ואיב׳יס	16	20	8	
ב׳יירניס	17	21	9	
שבת עקב	18	22	10	
אלחאד	19	23	11	
לוניס	20	24	12	
מארטיס	21	25	13	
מיירקוליס	22	26	14	
ג׳ואיב׳יס	23	27	15	ייורטי יון
ב׳יירניס	24	28	16	
שבת ראה	25	29	17	
אלחאד	26	30	18	
לוניס	27	31	19	
מארטיס	28	1	20	סיטימברי פ׳ראנקו
מיירקוליס	29	2	21	
ג׳ואיב׳יס ר׳ח	30	3	22	

יורס אויר פ׳ייריגוזו אי אין אלגונוס דיאס קאלור אי אג׳יק א׳ איל דוב׳ליט אבה ב׳יין קון סוס סוליטוס

אמאנסיבי די 8,27 פ׳ין 9,08 ז׳ק׳ש׳ 12,20
ז׳ת 1,38 מיד׳יו דיאה 5,17 קינדי 9,05

אלול פרוזֿ׳נס יה קיפֿיר

איל מולד נוגֿי די בֿיירניס
הש׳ר חלקים 833

	גֿודיו	פֿרנקו	גריגו	
בֿיירניס ר"ח	1	4	23	סיטימברי פֿר׳ די אגוסטו יון
שבת שופטים	2	5	24	
אלחד	3	6	25	
לוניס	4	7	26	
מארטיס	5	8	27	
מיירקוליס	6	9	28	
גֿואיבֿיס	7	10	29	
בֿיירניס	8	11	30	פֿייקטה רוקה
שבת כי תצא	9	12	31	
אלחד	10	13	1	סיטימברי יון אילול
לוניס	11	14	2	יורטי יון
מארטיס	12	15	3	
מיירקוליס	13	16	4	
גֿואיבֿיס	14	17	5	
בֿיירניס	15	18	6	

יובה איל פֿריסקו אי איירים די מאנה קון פֿוריה אי איל דלת הטס סיקינדי

אמאניסי די 9,10 פֿין 9,48 ז"ק"ש 12,53
ז"ת 2,07 מידֿיו דֿיאה 4,36 קינדי 9,15

איל מולד דיאה די ב'יירניס
אורה 7 חלקים 149

	ג'ודייו	פראנקו	גריגו	
שבת כי תצא	16	19	7	יורטי יון
אלחד	17	20	8	
לוניס	18	21	9	
מארטיס	19	22	10	
מיירקוליס	20	23	11	
ג'ואיב'יס	21	24	12	
ב'יירניס	22	25	13	
שבת נצבים וילך	23	26	14	יורטי יון
אלחד	24	27	15	
לוניס	25	28	16	
מארטיס	26	29	17	
מיירקוליס	27	30	18	
ג'ואיב'יס	28	1	19	אוקטוברי פ'ראנקו
ב'יירניס	29	2	20	

יורה אויר קוראק אי נובלו אי אין ב'יאיס לוב'ייה אי אקאב'ידין
די נו איספיראר אקאבזה די לוס טרוקאמיינטוס דיל טיימפו

אמאניסי די 9,51 פ'ין 10,28 ז"ק"ש 1,33
ז"ת 2,34 מילייו דיאה 5,55 קינדי 9,24

תקופה די מור שמואל

22 תשרי דיאה די לוניס אורה 9
26 טבת נוג׳י די מארטיס אורה 4,½
28 אדר ב׳ נוג׳י די מארטיס אורה 12
1 תמוז דיאה די מארטיס אורה 7½

תקופה די רב אדא

11 תשרי דיאה די ג׳ואיב׳יס אורה 10 ח״ל 139 ר״ 46
15 טבת נוג׳י די ב׳יירניס אורה 5 ח״ל 659 ר״ ן
17 ואדר דיאה די ב׳יירניס אורה 1 ח״ל 98 ר׳ 32
20 סיון דיאה די ב׳יירניס אורה 8 ח״ל 617 ר״ 63
23 אילול נוג׳י די שבת אורה 4 ח״ל 57 ר״ 18

טאריפ֗ה די'ל ב֗יאז'ין די פ֗יר פור לוס פאסאז'ירוס די סאלוניקו פ֗ינה מיטרוב֗יטסה.

	טירסה קלאסה	סיגונדה קלאסה	פרימה קלאסה
טופסין	8.	12.	16.10
אמאטוב֗ו	14.20	22.	29.30
קארה קולי	18.30	28.20	38.20
גומינג֗ה	20.	30.20	41.10
ייוב֗יילי	26.	40.	54.
מירוב֗סה	33.10	51	69.
איסטרומסה	34.10	52.20	71.
דימיר קאפו	40.30	62.20	84.20
קריב֗ולאק	47.20	73.	98.30
גראסקו	54.20	83.20	112.30
קייופירלי	63.20	97.20	131.30
זילאניקו	72.	110.20	149.10
אוסקופ	79.20	122.	164.30
איליסאן	87 10	134.	181.
קאג֗אניק	91.	140.	189.
ב֗ירזוב֗יג֗	97.	149.	201.10
ליפייאן	103.20	159.	214 30
פריש֗נה	109.30	168.20	227.20
מיטרוב֗יצה	118.	181.20	245.10

פרוגיה

5651 די לה קריאסיון דיל מונדו
3996 אנייוס דיל מבול
3703 קי נאסייו אברהם אבינו ע"ה
3203 קי סאליירון לוס ג'ודייוס די מצרים
3163 קי אינטרארון אה ארץ ישראל
2723 קי סי פ'ראגואו איל בית ראשון
2343 קי סי דיסטרואיו איל בית ראשון
2244 קי סי פ'ראגואו איל בית שני
2247 די איל נס די פורים
1823 קי סי דיסטרואיו איל בית שני
496 דיל גלות די לה פ'ראנסייה
600 דיל גרוש די איספאנייה
49 קי נאסייו מואיסטרו סי' סולטאן עבדול חאמיד
חאן 2° אל 16 שעבאן 1258
14 קי אינריינו אין 19 אגוסטוס

קומפוזיטור מאקייניסטו אברהם י. אירירה